



ANY III.

Barcelona 9 de Juliol de 1893.

NÚM. 28.

RECORDÉMNOSSEN

Es un fet digne de estudi lo que hem pogut observar ab motiu de las festas que s' han celebrat á Ripoll en la nova consagració de aquell històrich Monastir. De per tot arreu plouen felicitacions y enhorabonas pe 'ls qui hi contribuiren á n' aquesta obra colossal; ni una sola veu de protesta s' ha alçat contra la restauració de Santa Maria de Ripoll, y axó que encara es viva la generació que presenciarà sa destrucció y que hi ajudá bona cosa.

¿Com s' explica aquest fet? O millor dit, com s' explica que arriba un poble á perdre l' seny y á oblidarse de sa dignitat fins al punt de destruir lo perenne recort de sas passadas grandesas?

Pera nosaltres no es cap misteri. En la fundació del Monastir de Ripoll, arran de la reconquista, los qui hi contribuiren, aquell príncep que conquerí la independència de son casal, aquell Bisbe Godmar, de la Seu de Vich, tots los magnats de la Catalunya cristiana creyan posar la primera fita del que havia d' ésser rich y extens patrimoni català, y l' poble que hi assistíà feu lo vot de no re-

posar en sa lluya contra l' extranjer, que gosava posar lo peu en lo sagrat territori de Catalunya.

Mes, lo recort d' aquella gesta s' anà esborrant. De part en fora vingueren alienadas de superbia que s' condensaren en una idea: la unitat del poder: y de llavors ençà Catalunya tingué de lluytar contra sos enemichs y contra ella matexa... pera ésser, á la fi, víctima d' aquella obcessió d' unitat.

Los catalans tingueren pena de constituir una varietat dintre del imperi espanyol; aquella pena se torná aviat vergonya, y tots los esforços del poble català tendiren á oblidar que aquí hi hagués hagut una historia gloria, que aquí hi hagués una llengua rica, unas costums típiques, unas institucions apropiades al carácter del nostre poble.

Y tant si treballá que á la fi se surtí ab la seva.

En lo primer tercera d' aquest segle, lo poble ho havia oblidat tot, segellant sa ignorancia ab una guerra dinàstica, bárbara, cruel, sanguinaria y vergonyosa. No hi havia catalans: tot eran *blanchs* ó *negres*, y negres y *blanchs* esquarteraren á la patria y s' enviliren rihent de sos sufriments y de sa angoxa.

Perdonemlos, que no sabían lo que's feyan. Precisament llavors en aquella nit tenebrosa lluhí, com l'estel del matí, la primera senyal de nostra renaxensa literaria, la hermosa aubada del explendorós jorn de nostras llibertats políticas.

A n'aquest renaxement literari s'es deguda la restauració del Monastir de Ripoll. Lo Bisbe Godmar buscava entre sos successors qui s'emmirellés en son patriotisme, y l'ha trobat en lo Bisbe Morgades.

Lo poble que assistí diumenge passat á Ripoll, sentí, sens dupte, quelcom del entusiasme y la fé dels sensills catalans que presenciaren la primera dedicació. De nosaltres podem dir que ferem vot davant de la gloriosa Santa Maria, de lluytar sens treva ni descans fins á deslliurar la patria catalana del jou de las ideas forasteras, suplicantli que obre los ulls de tots los catalans á la fé, pera recuperar ab l'ardiment dels soldats del príncep Jofre, tot lo patrimoni que ells y sos successors nos confiaren, fins á fer que tota Catalunya pertanye exclusivament als catalans.

SEBASTIÁ FARNÉS.

LA FESTA NACIONAL

De totes mas estadas á París no m'havia escaygut trobarmhi lo dia 14 de juliol, aniversari de la presa de la Bastilla. Los programas de la festa que s'hi celebra, esbarriats per tot França, atrauen en tal fetxa á la capital una multitut badoxa y abigarrada com may hagués vist. Tentat per l'espectacle volguí saberne quelcom directament. Las referencias, en casos semblants, pintan las cosas mes grandiosas y mes de color de rosa del que realment tenen.

D'altra part no'm quedava mes remey, sinó allunyarme de la metrópoli; y encara allí, baix pena de passar la frontera, la festa m'hauria vingut á trobar. La *Festa Nacional*, ab colors y animació mes ó menos esclatants, vius ó débils, se celebra fins en los poblets mes arreconats. A París ningú treballa: tot es tancat y barrat, menys las tabernas, cafés y restaurants. Edificis públichs, monuments, museus, etc., no's visitan. Ni'l Nadal, ni Cap d'any, se respectan

mes, oficialment s'entén. Los ómnibus y tranvías plegan; fins los empleats de correus fan mitj jornal. Matar las horas dintre un teatre es impossible: gracias á las representacions francesas que s'hi donan s'omplen com la sabata ab lo peu, y l'anarhi es alló de quedarse malmés y ab atachs d'ofech per una quinzena.

Llançats, donchs, voluntariament á la corrent, y ab cada remolí que esparverava, nos dexarem portar d'una banda á l'altra, segons s'hi veya ó celebrava alguna de las cosas anunciadas en lo programa.

La vetlla, la *retraite au flambeaux* ja posá en moviment verdaders rius de carn humana cap á la plaça de l'*Hotel de Ville*, carrer de *Rivoli*, y plaça de la Concordia. Y total pèra res.

L' hora de posarse en marxa eran las nou: mes com la puntualitat resa poch ab tals espectacles, ja havíen tocat las deu feya estona quan aparegueren al lluny los primers resplandors de la comitiva. La multitut, ensopida de tant esperar, se reanimá de sopte. Las criaturas se desvetllaren, los baylets s'enfilavan als fanals y al rexat del Jardí de las Tullerías, las donas se procuraven un lloch al cantell de las aceras, y las mes atrevidas en los burladers centrals de la vía convertits en pinyas de gent, tothom s'estacionava ahont podia, apilantse y extrenyentse ab la ilusió de veure millor. Mentre tant uns quants municipals empaytavan los cotxes que giraven y fugian, dexant net lo pas á la colla, que avançava fent brugit y carregada de brutícia com un cap de riera.

Al fi arribá á nosaltres. Trenta municipals de caball, á doble rengle, obrían la marxa. Uns quants bombers, ab flamas á la mà, seguían. Venían, després, una banda de trompetas, altra de tambors y una música militar tocant la *Marsellesa* y després... una payellada de sanfayna sense such ni bruch, orde ni concert. Mitja dotzena de Orfeons y Societats de Gimnástica ab llurs banderas y atxas de vent; mitja mes de coplas desafinadas y una onada de dos á tres mil personas barrejanho tot. Molts fanals de paper y algún foch de bengala dalt de bastons dexavan apreciar la calitat d' aquella gentussa. Las veus eran mes de ví que de persona. La *carmanyola* se sentia mes que la *Marsellesa*. Aquí hòmens y donas s'empaytan, grapejan, cridan y renegan; altres, caminan arrenglerats y fent brasset, cantant de mes bona fé; ningú s'coneix y tothom s'acoba; los sexos y las edats van enrenou. Las mánegas de camisa fan costat á las de brusas, americanas y levitas; las gorras y bolets als barrets de copa. Las noyas y

dones que semblan de sa casa á las que s' escapan dels burdells. Los trajes de disfressa als de societat. Esmagíninse las mostras y contrastos mes inverossimils y allí es troben y confonen y caminan plegats, de grat ó inconscientment. Allí regna un sol compás: la llicencia y las notas del hymne nacional, lo xarello, la gresca, la llibertat d' expansió, tot, tot, ajuda á la borratxera. Y axis, com encomanats d' una matixa malaltia, desfilan los grupos, sent mal als ulls, á las aurellas y també á la conciencia que s' hi revela contra.

Pochs espectadors simpatisan ab aquell Carnestoltes; alguns se 'l contemplan impossibles, frets, indiferents, y molts se 'l miran ab mes por que goig. De modo que al passar los municipals y policons que tancan la comitiva un se sent mes tranquil. Lo baix poble exaltat per las passions sempre espanta, y mes quan sense credo ni fré las autoritats van ab ell.

Ja ha passat lo torb emportantsen darrera mils y mils ànimes que no han tingut prou força de voluntat pera resistirlo. Axis la gent sensata s' fa cómplice de aquesta manifestació de sentiments oficial, ridícula y vergonyosa que per republicana y democrática que sia, deuria ser decent abans que tot.

Lo carrer de Rivoli ja está casi desert. Ara 'l fort de la inundació es á la plaça de la Concordia. Allí la llibertat, igualtat y fraternitat fan soroll plenes de vida, y aquí 'ls pòrtichs interminables ab sa professió de fanals y la massa negrosa del Louvre callan com un mort; y n' obstant la impressió d' aquell bullici s' ha esborrat desseguida y 'l d' aquest silenci durará sempre. A París la ombra colossal de 'l Imperi emfosuirá sempre los colors llampants de la República.

Lo dia 14, dematinet, las músicas y xarangas seguint los carrers y boulevards; y unas quantas canonadas, despertaren abans d' hora al poble parisench. Los patrioteros toca tardans s' acuytavan á penjar banderas y fanals als portals y finestras de sas habitacions. Los barris obrers principalment n' estaven farcits. Los cassinos, fondas y establiments de beure y menjar, des de 'ls més refinats als més populars, també. De casas particulars guarnidas, n' hi havia algunas en los punts cèntrichs, pocas en los carrers amagats y cap en los barris aristocràticshs.

Los edificis públichs, inclos las iglesias, si que n' anavan plens. Grans cartelons ab l' escut de París y las inicials R. F. (República Francesa) y grupos de banderas los decoravan. A las plaças, entenas y garlandas de fanalets de las unas á las

altras y uns tablados de pots cuberts de ilustrina, senyalavan l' espay destinat als balls públichs, quina copla deuen pagar los diaris; puix hi havia unas tarjas que deyan: «Bal du Petit Journal» «Bal du Gil Blas» etc.

Los carros y cotxes de tota mena y carretons y velocípedos que circulavan, portavan també llur banderola, y fins las bestias y las personas. Tot se movia sota 'ls plechs del *drapeau tricolore*.

Dotzenas y dotzenas de venedors ambulants de banderetas, cintas, medallas, escarapelas é *hirondelles nationales* aturavan al transeunt, y l' un se la planta al barret, l' altre al trau, l' altre á la butxaca: podentse assegurar que 'l que aquell dia no s' fa passar las ganas d' ésser *decoré* es porque no té dos sous.

Ahir Mr. Wilson exigia grans primas pera condecorarse, avuy, trieu y remaneu á deu céntims la pessa.

Los colors que abundan mes, naturalment, son las francesos: més, si havíam de jutjar de la simpatia que tenen á las demés nacions per l' us que fan de llurs banderas, deduhiríam que á Espanya n' hi tenen ben poca. Ab una mica de paciencia las hauríam contat sumantnhi encara, potser, alguna de suissa, també groga y vermella com la nostra. Està vist: com en questió de rals ja 'ns han fet lo compte, fins nos suprimexen las atencions *decoratives*. ¡Ab pobres! no s' hi tractan. En cambi las banderas russas onejan arreu. ¡En bona fé que fa riure! Lo penó d' una república democràtica y radical al últim grau y lo d' un Imperi autòcrata y absolut com cap, agermanats! Planyemlos y observém que la majoria dels grupos oficials de banderas ne portan set, confirmant als nostres ulls que París (diguém França, es, com diu lo P. Coloma, la universitat dels set pecats capitals.

JOAQUIM CABOT Y ROVIRA.

(Seguirà).

PERA LA HISTÒRIA DE St. BOY DEL LLOBREGAT

Regirant papers vells de l' Arxiu Notarial de la Ciutat de Tarrassa, m' he fixat en una crida del batlle de la matixa, pertanyent á las firas y festas del poble de Sant Boy del Llobregat, instituïdas pochs mesos abans de la data de aytal pregó.

Ja sabéu que no es d' interès general ni revesteix gran trascendència l' document esmentat, mes lo creyem publicable en quant constitueix una fita de la historia d' aquella localitat, que celebra encara sa festa major á la diada en que per privilegi Real se li concedí la facultat de celebrar firas.

Ab tot, ademés, no dexa de ser curiosa aquixa crida per algunes de las particularitats que conté.

Diu axis, lliteralment copiada:

«Ara hoyats queus ffa hom seber a tuyt generalment per manament del honrrat Narnau Domenech batle de Terraça per los honorables consellers de Barcelhona. Que com lo Senyor Rey ab carta sua ab son segell de la Sua Magestat pendent segellada dada en Valencia á x dies de Jener del any present, haja atorgades al honrat Mossen en Galceran de Rosanes cauiller fer personalment fires en la villa de Sent Boy de Lobregat, en aquell loch o part on li plaurá dins la ditta vila, les quals fires comensen la festa de Sent Boy, la qual festa es cascun any á xx dies Maig e duren per x dies lauors primerament e continua sdeuenidors, ab la qual carta lo dit Senyor Rey assegura e guia tots e sengles personnes a les dites fires anants e vinents e stants e retornants ab totes lurs bens, exceptats que no sien traydos baras heretges sodomites trenchadors de camins fabrichadors defalsa monede homeyes lades e aquells qui han comes crim de lesa Magestat e aquells qui son enteruenguts en los robaments dels jueus de la terra del dit Senyor. E no res menys haja guiat e asegurats tots los damunt dits de tots e sengles deutes en los quals no sien principalment o en nom de fermances obligats ne encare en aquells cases sino sera en aquells fadiga de dret trobade primerament. En la ditta carta sia contingut, que qualsevol qui mogut pel sol gosament o en altre manera vendra totes les coses demunt dites la ira del dit Senyor e pena de mill diners dor als copies del dit Senyor aplicadors sens alcun remey sera encorregut lo dampnatge donat primerament sera satisfet. E ara lo dit honrat batle sia stat sequest per part del dit honrat Mossen Galceran de Rosanes que la ditta carta e les coses en aquella contengudes publicar fes ab veu de crida per los lochs acostumats de la ditta ciutat. Per ço lo dit honrat batle a seuesta del dit honrat Mossen Galceran de Rosanes notifica a tot hom generalment les dites coses per ço que acnorantia no puxquen allegar.»

Aytal crida está fetxada del dia tres de Maig del any 1394, y transcrita del Llibre de la Cort del batlle, de Tarrassa, dels anys 1392, 93, 94 y 95, obrant al Arxiu Notarial de la propia Ciutat.

Y la creyém complertament inédita.

J. SOLER Y PALET.

TANTUGÓ

Tantugó es un vell que 's amaga dintre 'l bosch. Guarda 'ls camps y 'ls prats perque nó's hi robe res. Quan los blats son cegats y 'l herba dallada, fins que estigan aplegats per l' amo, Tantugó no dorm pas; ell vetlla sempre. La por de veurel sortir, deté los lladres. Es bo, creyeuh, mes es selvatge. Un llaura-

dor que sabia de que se las havia, deya sovint que lo millor guardià dels fruysts de la terra, era Tantugó.

Una tarde del mes de juliol, un ramat d' ovellas pastorava en una montanya; lo pastor s' adormí; quan se desvetllà s' adoná de Tantugó que fugia cap al bosch. Un altre dia fou vist per los pastors en una hermosa vall, ajagut sobre una roca. Encara avuy en alguns pobles del Pyrineu, los infants li tenen por. Quan un noy ó una noyeta no vol creure á sa mare, ella li diu: tente comptel vaig á cridar á Tantugó, que ara mateix sortirà del bosch.

PEP DE L' AUBAGA.

ROSER DE TOT L' ANY

DIETARI DE PENSAMENTS RELIGIOSOS

MES DE JULIOL

DIA 9.

À JESÚS

Lliriet florit,
Roseret rosat,
de perles guarnit
de flors carregat.

Per tot jo us oviro,
per tot jo respiro
la divina essència
de vostra presència.
De les valls oh Lliri,
Rosa del empirí,
floriu cada dia
dins l' ànima mia.

Siau benehit,
siau estimat,
Lliriet florit,
Roseret rosat.

DIA 10.

Lo vostre dolç sagrari
es per mi lo bescambi de l' amor,
fins ara á cambiarhi
portí mots de glosari,
avuy jo vinch á cambiar mon cor.

DIA 11.

Per qui té l' Amor al cel,
¡que anyorívola es la terral
Mes á Deu que m' hi desterra,
no li diré pas cruel.

Al estel que hi veig somriure
apar que li sento dir:
La terra es sols per morir
més lo cel es fet per viure.

DIA 12.

Convertisti planctum meum
in gaudium mihi.

¡Oh quina dolça alegria!
la que naix en lo dolor!
es una rosa d' olor
que en lo Calvari se cria
y floreix en lo Thabor.

DIA 13

Es lo pecat la llaga antiga y nova
que en vostre cor, que l' ànima me roba,
y en vostra ma y en vostre peu se obrí,
es lo pecat la ma que los renova,
y jo jvil pecador! so lo butxi.

DIA 14.

JESÚS ALS HÒMENS

Omnis sicutientes venite ad aquas.
Ys. 55-1.

Los qui teniu fam,
veniu á mon Cor,
que ací trobaréu
lo fruyt de la vida;
los qui teniu set,
veniu á mon Cor,
que ací trobaréu
la font del amor.

DIA 15.

SANTA ANGELA DE FOLIGNO

Un dia jo plorava avergonyida
davant de Jesucrist crucificat;
passavan á ma vista enterbolida
los dias de ma vida,
y no 'n passava jay! sense pecat.

Era una horrible lepra ma llureya,
de cap á peus rajava d' infecció;
dintre mon cos la pobre ànima jeya,
de la fortor que feya
se engendrava al entorn la corrupció.

De un á un mos membres acusava,
y en tots, confosa, m' acusava á mi;
des de la porta del infern mirava
del cel la porta blava,
quan de colp transportada m' hi trobí.

JACINTO VERDAGUER, PBR.

LA HISTÓRICA CAPELLA DEL PÓPULO

«TRADICIÓ DEL CANONGE MULET.»

I

Una de las tradicions religiosas mes importants que's registran en la historia de nostra ciutat de Manresa, es sens dubte la que existeix en la capella de Nostra Sra. del Pòpulo.

Aquesta capella, construïda en mitj de la baxada

que de la Plaça major conduceix al vianant á l' iglesia de la Seu y al carrer de Santa Llucia, es una de tantas, y una de las que mes devoció atreyan á nostres avis, per ésser dedicada á la Verge Santíssima, y també per ésser al mitj de la ciutat: lloch de passada que á cada moment podian visitar.

Axó no vol dir que los manresans d' avuy no hinguém devoció; bona mostra n' es, la restauració completa d' ella que 's feu en l' any 1889, costejada per los devots de María.

Encara recordém un succés maravellós del segle XV, que la historia y la tradició fins avuy han contat; y no hi ha manresà que al esmentar lluny de sa casa la historia de la patria no tinga per gloria de Manresa recordar la mort y resurrecció del canonge de la Seu, lo Dr. D. Francesch Mulet, assassinat crudelment per lo fiscal de la Curia del Batlle, nombrat Francesch Planes.

· ¿Quina relació guarda la resurrecció del canonge Mulet ab l' històrica capella de Nostra Senyora del Pòpulo? Es tradició, que totes las vegadas que lo dit canonge passava per devant d' aquesta capella s' agenollava estant un breu rato en oració.

La especial devoció que sempre havia tingut á la Verge Santíssima, valgué lo favor gran que Ella li alcançá de ressucitar al poch temps d' ésser mort, pera retractarse d' algun error que tingué durant la seva vida.

Mes, ans de passar avant en nostra relació, convé que nostres estimats llegidors renoven la memoria de la mort y resurrecció del canonge Mulet, pera poder axís apreciar més l' objecte d' aquesta breu ressenya. Los datos principals d' ella los havém extret d' un llibre històrich antich, que ha servit de molt als historiadors de nostra ciutat de Manresa.

II

Era lo dia 8 de setembre de l' any 1428.

En lo santuari de Nostra Senyora de la Salut, en Viladordis, se celebrava ab gran concurs de manresans la festa del naxement de Maria Patrona d' aquella Parroquia.

Entre la molta gent que acudia allí, pera disfrutar de la festa, hi havia un tal Francesch Planes, procurador fiscal de la Curia del Batlle de la ciutat.

Aquest home, de caràcter sever y orgullós de si mateix, no pensava en altra cosa mes que en divertirse; estava dominat pel vici y llibertinatge tan freqüent en la societat que viu sens Deu, y havia acudit allí ab sos companys de tuna, pera mosfarse de la pietat dels bons manresans, que visitavan la Verge de la Salut.

Se havian acabat les festas en Viladordis; y de retorn á la ciutat prop de la iglesia de Sant Bartomeu (1)

(1) La antiga iglesia era al extrém del carrer de las Codines, hont es l' actual. Havía estat Parroquia en los segles XIII y XIV. Als 24 agost del any 1582 se fundà lo convent de PP. Caputxins y l' actual iglesia fou començada als 13 de juny de 1674.

trobá lo dit Francesch Planes á un home, que segons se collegeix seria lo dimoni, que li digué:

—Ja pots divertirte, Francesch, mentres lo teu fill està plorant.

—¿De qué plora? contestá resolut.

—¿De qué?... lo canonge Mulet lo ha corretjat, deixantlo casi mort.

Ab aytals paraules s'encén lo cor de Planes en odi sectari y fer contra la respectable persona y dignitat de Mulet; corra depressa cap á la Seu y trobantlo que sortia del chor, sens dirli paraula, lo fereix ab la espasa que portava y fuig en busca del seu fill: á qui creya haver venyat en aquell moment.

Los canonges y seglars que ho presenciaren cspan-tats, no sabían explicarse lo succehit: uns corren darrera del malfactor y assessí, mentres los otros donavan auxili al ferit, que sens esperança de vida lo conduhian á sa propia cambra.

Morí de la ferida lo canonge Francesch Mulet al dia següent; y Francesch Planes fou posat luego en mans de la justicia, que l'condemna pochs dias després á morir penjat, (1).

La veritat es que aquell venerable sacerdot y canonge havia castigat lleugerament al fill del fiscal, á qui ensenyava de llegir y escriure. Mes com aquell home á qui no conexia Planes, y l' qual va trobar en lo camí, li exagerás lo cás, y essent com era de geni fort y carácter llibertí, volgué venjar d' aquest modo lo petit cástich que Mulet va donar al seu fill.

Amortallat lo cos del canonge y posat sobre l' llit de sa propia cambra, (2) diuen las actas que s' formalisaren, que allí mateix va ressucitar y que luego va cridar al Prior y demés canonges que estavan en las cambras de mes aprop.

Las matexas actas testimonials donan fé de que estant presents los canonges y altres seglars que admiravan un prodigi tan gran, varen sentir que Mulet ressucitat, deya:

«O Dómine Priorl jo som estat davant lo Juy divinal, é som passat per las penas del Purgatori, que son molt fortas, é fora estat damnat eternalment sinó fos per la Sacratissima Verge Maria la qual jo saludava fahentli oració quiscundia á una Imatge que jo li havia feta fer molt bella; (3) é assó per quant jo dit Mn. Mulet estant en lo estudi de Lleyda havia tingut una grandíssima error, so es, que la dita Sacratissima Verge Maria hera concebuda en pecat original.» (4)

(1) Fou penjat Francesch Planes lo dia 10 de setembre, dos dias després. La forca se alçava en la plaça major enfrot la creu de pedra que hi havia sobre la capella del Pòpulo.

(2) Los canonges que alashoras eran regulars, habitavan en unas celdas que hi havia en l' ala esquerra dels claustres antichs en la Seu.

(3) En la deposició testimonial que feu lo Dr. Joan Ferreres, canonge de la Seu en 1489 diu: que Mulet havia fet pintar una Imatge de la Verge Maria molt hermosa.

(4) Es copia del original.

Després digué que la Sacratissima Verge Maria havia alcançat de son amantíssim Fill, que la pena eterna se li commutás en temporal, y que per lo breu espay de nou hòras ressucitás, se confessás y's retractás d' aquella opinió que tan protervo havia tingut, y que desenganyás als qui la tenian, no estessen fermes en ella, no obstant quisguna rahó en que los aparegués poderse fundar. (4)

Passaren las nou hòras; y segons lo testimoni doctor Joan Ferreres canonge, torná á morir lo Dr. Mulet entre las deu y onze hòras de la mitja nit. (2)

Al demà següent se celebraren los Oficis de difunts y fou sepultat lo cadáver del canonge Mulet en lo Presbiteri de l' Iglesia de la Seu. (3)

Després de varias traslacions, en l' any 1713 fou col-locat en l' actual mausoleu, que s' veu en la capella de Sant Agustí de la matexa iglesia.

III

En un llibre modern que tracta de la resurrecció del canonge Mulet, havém llegit que al ésser trasladat lo cadáver de dit canonge des de la casa que habitava en la plaça, á la Seu, al passar enfrot la capella de la baxada del Pòpulo ressucitat.

Sembla que no es prou exacta aquesta noticia; per quant havém vist en la deposició testimonial que s' feu ab tota solemnitat en la Seu lo dia 16 de febrer de 1489 y en la qual juraren los testimonis dir la veritat de tot davant del Santíssim Sagrament y posadas las mans sobre 'ls Sants Evangelis, que aquellas venerables personas dignas de tota fè que ho havían presenciat digueren que la resurrecció del canonge Mulet, fou en sa propia cambra de la Abadía de la Seu, hont vivian los canonges regulars. (4)

Ni tampoch es prou exacte que passás enfrot la capella de la baxada del Pòpulo, quan lo portaven á enterrar, sinó que des de sa propia cambra lo trasladarián dins l' iglesia de la Seu, hont l' enterraren.

¿Donchs quina relació guarda la resurrecció del canonge Mulet ab la capella de Ntra. Sra. del Pòpulo? Recordarém que lo testimonial citat diu que la canonge Mulet havia fet pintar una Imatge de María Santíssima molt hermosa, davant la qual tots los dias resava l' ofici parvo. Aquest quadro estava en la sua cambra

(1) P. Germes, en lo Prólech de la traslació dels ossos Sants.

(2) Axís consta en la deposició solemne que s' feu á 16 de febrer de 1489; per rahó d' haverse perdut la informació original que auténtica se rebé y enviá copia á la Congregació de Basilea que estava formada y junta pera celebrar Concili general en l' any 1481. Se trobará la relació mes extensa en l' Epítome Històrich sobre la ciutat de Manresa, escrit en l' any 1692 per lo sabi P. Roig y Gelpí.

(3) Los ossos del cadáver de Francesch Mulet, canonge de la Seu, en l' any 1696 encar estavan articulats y units en una caxa de fusta en lo pedestal del altar major en lo presbiteri de l' iglesia de la Seu. (P. Germes. Prólech citat.)

(4) P. Roig. Epítome Històrich, pagina 229.

quan ressucitá y devant de l' Imatge declará que la Verge Santíssima fou concebuda sens pecat original.

Després de la mort del canonge, segons dato pres de la història, fou colocolat dit quadro, en la capella dels claustres dedicada á la Concepció de Maria (1). En l' any 1551, que 's construí l' actual retaule, lo posaren en la part del Evangelí en dita capella, y mes tard, en memòria de la molta devoció que tenia lo canonge Mulet á la Mare de Déu del Pòpulo, com havém dit abans, se determinà trasladar á la sua capella lo quadro devant del qual lo canonge ressucitá.

«Tenen rahó los manresans en dir que 'l canonge Mulet ressucitá davant de la Verge del Pòpulo? Si, y molta, perque ressucitá davant l' Imatge de la Verge que allí 's venerava, la matixa que hi havia en la sua cambra lo dia de la resurrecció. (2)

Conservém y propaguém, la religiosa tradició que diu haver ressucitat lo canonge Dr. Francesch Mulet davant la venerada Imatge de Ntra. Sra. del Pòpulo.

JOAQUIM SARRET.

Del Setmanari Català, de Manresa.

AHIR Y AVUY

(Pobra Espanya)

Hermosa y bella t' he vist,
hermosa, bella y galana
com una rosa de maig
al darli un dolç bes l' aubada.
Enjoyava ab ruxím d' or
tos monts y gemadas planas,
lo sol que ornava ton front
com á Reyna y sobirana;
y dia y nit los auells,
ab armòniques passades,
endolcian los encants
y te cantavan tas gracies;
la lluna, en los rius d' argent,
que arenas d' or arrastravan,
tot festejant ab las flors,
fentli d' espill se mirava.
Eras la perla mes bella
d' aquixa rica garlanda
que brilla en lo front d' Europa,
com sol en la volta blava.
Ton valor era temut
y l' teman avuy encara,

(1) En la capella dels claustres de la Seu se instalà en l' any 1489 la confraria de la Immaculada Concepció, coneguda avuy per dels favets.

(2) Segons nos han assegurat, encar existeix lo quadro històrich de Mulet; lo qual desitjaríam veure en la capella del Pòpulo, á fi de que 'ls manresans d' avuy poguéssem venerarlo; y també perque 's conservés lo merit que té, tant per sa historia com per la tradició que representa.

mes tan sols es un reboll
que encara guarda la sava
d' aquell arbre gegantí,
que caygué á les destralades
dels fills borts, d' aquexos reys,
que ta sombra menys preuaren,
pera donarte la llum
de la França y l' Alemanya;
y tes forces han minvat
d' exa llum á les besades,
besades de llamp que trinxan
del arbre les verdes branques;
per xo ni te tem l' Europa,
ni la mar tem tes petjades,
com les temía altre temps
en que aquixa llum extranya
encar no havia caygut,
com llamp, damunt nostra patria.
¡Ah! si s' alcessen los reys
de las tombas en que jauen,
y d' incògnit passejessen
sa mirada sobre Espanya,
tornarián espantats
á sas tombas solitarias,
llançant al ayre fort crit
que diria: «no es Espanya;»
l' Espanya era rica y gran,
ja may son front deblegava,
les nacions totes del mon
davant d' ella se flectavan;
portava l' honra en son pit
la justicia era sa aymada,
¿y axis s' hauria tornat?
axis deshonrada Espanya?...
no pot ser, no es ella, no,
y á ses tombes solitaries
fugirían tot eridan:
—Aném, no existeix Espanya.
Com l' Atlàntich, al pregón
de la mar s' es enfonsada.

FRANCESCH DE P. GIRBAU Y CASTELLÀ.

LAS FESTAS DE RIPOLL

Foren animadíssimas com era d' esperar. Una imensa gentada omplia sos carrers adornats ab arcades de ramatge, escuts y banderas y cartelas ab temes aliis á la festa. Dalt del campanar del Monastir onejava la bandera catalana.

Lo dissapte al matí se feu la consagració del temple, á la que assistiren l' Arquebisbe de Tarragona, los Bisbes de Barcelona, Vich, Lleyda, Seu d' Urgell, Segorb y Menorca, y l' Abat mitrat de Montserrat. Aquesta cerimonia se celebrá á porta tancada.

Des de la iglesia de Sant Pere, quatre sacerdots tras-

ladaren las santas reliquias al temple restaurat y tot seguit aquest fou obert al públich. Lo Sr. Bisbe de Vich consagrà l' altar major y descobri l' hermoso monsaich present de Sa Santedat; los altres altars foren consagrats per los prelats de Segorb y Lleyda:

La primera missa que s' celebra en la nova parroquia de Santa Maria, fou dita per el senyor Bisbe de Vich, vestint la rica casulla que los ripollesos regalaren a la iglesia de Santa Maria.

A la tarde del dissapte, se feu la traslació dels Comtes de Barcelona des de la iglesia de Sant Eudalt, acte que emocionà a quants pogueren presenciarlo. Las despullas de Ramon Berenguer lo Gran, Jofre lo Pilós, Roldulf, Tallaferro y alguns abats del antich Monastir, foren portats a S. María acompañats dels representants de gran nombre d' associacions, entre banderas, una de les quals eridava l' atenció per sa riquesa y bon gust, la regalada al Monastir, per l' Associació arqueològica de Mataró, qual descripció fem en altre lloc.

En lo Monastir se cantaren solemnes completas y a la nit hi hagué iluminació general en la vila.

Al matí del diumenge, dia 2, lo senyor Bisbe de Vich celebrà l' anunciada missa de comunió, y tot seguit s' organisà la professió per trasladar des de la iglesia de Sant Pere, la venerable imatge del Sant Crist, miraculosament salvat del incendi en 1835. Aquesta professió fou un dels actes que mes eridaren l' atenció per sa varietat y per la riquesa de colors. La Comitiva entrà a la nova iglesia que ha quedat hermosíssima després de la restauració. Los oficis se celebraren ab tota pompa. Lo sermó que pronuncià el senyor Bisbe de la Seny, en hermoso y correcte català, meresqué les aprovacions de tots quants tingueren lo privilegi de sentirlo. Començà tributant un merescut elogi del senyor Bisbe de Vich, y feu tot seguit una aprofundida y erudita excursió històrica, en la que anavan apareixent los fets capitals de la historia de Catalunya y del Monastir, units los uns ab los altres; demostrà que la religió católica es a Catalunya no sols fonament de la patria, sinó condició essencial de sa existencia, de tal manera s' confon aquí, en los segles passats, la fe ab lo patriotisme.

Alabá al moviment regionalista que va fent via y censurá als qui, pretextant estimar a la patria catalana volen arrebassarli a Catalunya sas creencias, als que invocan lo regionalisme, y adoptan del extranjeras usansas, teorias malsanas y creencias extravagantes, y pregonantse catalanistas defensan las mal anomenadas llibertats modernas, essent mes aviat servituds antigas, la del pensament, los cults y altres.

Elogiá a tots los qui han contribuit a la restauració del Monastir, posant de relleu la importancia y trascendencia de la festa que s' celebrava, en època de penuria per el poble, perque es època de penuria per sa mare la iglesia, a qui s' arruinà ab las desamortizaciones, sense profit per el poble, en nom de qui s' va cometre la iniquitat.

Al acabar la missa se donà la benedicció papal, y s' canta un solemne *Te Deum*.

Després, en lo convent de Monjas Carmelitas, lo senyor Bisbe de Vich obsequià ab un dinar a la comitiva oficial, y als postres, se pronunciaren discursos encaminats al major explendor de la terra catalana, y d' aquell llevant de taula n' exí la idea grandiosa de la restauració de Poblet, idea que reberen ab aplauso y entusiasme tots los comensals.

En lo saló del Cassino s' hi celebrà una sessió catalanista presidida per el Sr. Permanyer. Se prenunciaren entusiastas discursos que foren aplaudits per la nombrosa concurrencia que assistí a dita manifestació patriòtica.

Lo matí del dilluns se celebraren moltes missas y un solemne funeral pera honrar la memoria dels Comtes de Barcelona y dels Abats del Monastir: oficià lo Sr. Bisbe de Barcelona, y pronuncià un brillant panegirich de las glorias catalanas al dir la oració fúnebre, lo Sr. Bisbe de Segorb.

Aquestas foren las brillants festas de Ripoll, qual recorrt no s' esborrà mai mes de la memoria d' aquesta generació, y n' trameterà las dolçes impressions a las generacions que vindrán, fins a veure del tot restaurada la patria catalana, y mes enllà y tot.

JORDI.

MOVIMENT REGIONALISTA

Lo celebrat novelista D. Narcís Oller ha anat a passar uns quants dies a Santander. La premsa montanyesa ha aprofitat aquesta ocasió pera publicar articles bibliogràfics per determinar la significació del senyor Oller dintre del moviment de renaxensa literaria de Catalunya.

Y no sols la premsa santanderina li ha fet una rebuda magnífica, sinó que el senyor Oller ha estat objecte de molts obsequis per part dels qui conreuan las lletres en la montanya castellana, los qui han expressat repetidamente que donavan testimoni a Catalunya del agrabiment que sentan per los obsequis que s' tributaren aquí al *leader* de las lletres montanyeses, En Joseph M. Pereda, mantenedor dels Jochs Florals del any passat.

Així també ho ha fet constar ab molta insistència lo senyor Oller al rebre tals testimonis de simpatia y d' afecte. Creyem que la personalitat del senyor Oller se mereix aquells obsequis; com, per altra part, consideràm dignament representadas las lletres catalanas per l' eminent novelista, y las manifestacions que a n' ell se tributan a Santander no poden menys de moure nostre agrabiment en la modesta part que d' elles nos pertoca,

Per axó la redacció de LA VEU DE CATALUNYA, que no oblidará mai la abraçada de germanor que ns feu lo

senyor Pereda, ha tramés al ilustre prosista montanyés, lo següent telégrama:

«Joseph M.^a de Pereda. Santander.—LA VEU DE CATALUNYÀ, reconeguda, accepta y agraeix com propias totes las manifestacions d' afecte y admiració que s' fan á nostre estimat Oller. Ell porta, ab molta honra per nosaltres, nostra representació. En la impossibilitat de ferho ab tots, abraçam cordialment á V., genuina encarnació d' aqueix grapat d' escriptors y artistas montanyesos que tant estimam.—Verdaguer, Cabot.»

Ahir degué començar en lo «Centre Català» de Sabadell, la tanda de conferencies destinades á explicar y fer populars las bases acordadas en l' Assamblea celebrada á Reus per la «Unió Catalanista».

S' ha encarregat de la primera de ditas conferencies, D. Modest Durant y Folguera.

L' Associació de Propaganda Catalanista ha publicat un fascicle ab lo títol de *Lo moviment regionalista*, primer número d' un periódich, en lo qual s' anirán publicant los treballs de propaganda mes notables del catalanisme militant, pera commémorar la restauració de Santa Maria de Ripoll.

Es un treball d' esperit verament català degut á la delicada ploma del mestre en gay saber, D. Joseph Franquesa y Gomis.

En las dues planas centrals hi ha dos gravats representant l' un, lo monastir de Santa María de Ripoll, y l' altre, l' Excm. é Ilm. Sr. Bisbe de Vich.

Dit fascicle fou escampat en nombre d' alguns mils entre 'ls forasters que visitaren Ripoll mentres duraren las festas.

Sintetisan aquest important treball de propaganda sas darreras paraulas, quan diu:

«Nostra lliberlat no nos la tornaran los altres, sinó nosaltres mateixos. Sols la fé de tots pot refer lo que ha caygut y lograr que algún dia Catalunya torne á ser dels catalans.

En aqueix sentit l' obra de Ripoll es un gran exemple. Si la fé d' un Morgades ha lograt la restauració del Monastir, la fé de tots los catalans no logrará la restauració de la patria?»

Felicitam á l' Associació de Propaganda Catalanista pe l' zel y entussiasme ab que sap cumplir sa missió.

Ab motiu del atropell de que ha sigut víctima la Junta de Defensa de la Corunya, per part de l' autoritat guvernativa, manant tancar lo círcol d' Artesans ahont se reunia y dictant auto de presó contra tots sos individuos ab fiansa per la lliberlat provisional de 5,000 pessetas per cada un, la Lliga de Catalunya dirigió la junta processada lo següent telégrama:

«La Lliga de Catalunya s' adhereix á la protesta viril regió gallega contra arbitraria y tirànica dispo-

sició clausura local ahont s' hi reunia la Junta Defensa Corunya y recorda necessitat de preparar en totes las regions espanyolas lo convenient pera acabar d' una vegada y pera sempre ab los despotismes polítichs centralistas.—President, Alsina.»

La Junta de Defensa de la Corunya ha contestat á la Lliga per telégrafo lo següent:

«Agraeix vivament aquesta Junta sa manifestació adhesió protestant atropell comés. Confiats en nostre dret, seguirérem campanya empresa á la qual nos animan los que com vostés pensan desinteressada y noblement.—Soto.»

Per altra part, lo telégrama que li dirigí la *Lliga de Catalunya* adherintse al manifest de protesta dirigit per la Junta de Defensa á la regió gallega, ha sigut contestat axis:

«Junta Defensa Corunya agraeix aqueix Centre adhesió á protesta regió gallega que desitja com Catalunya destruir d' una vegada pera sempre despótica absorció autonomías regionals per governs tirànichs centralisadors. Imiten demés regions exemple Catalunya, Navarra y Galicia, y triomf [será] definitiu.—Galicia sola no cedirá en sos propòsits; encoratjada per *Lliga de Catalunya* será si pot ser més perseverant.—Joseph Soto.»

Hem rebut de Vich un elegant exemplar de poesias degudas á nostre malaguanyat amic, D. Francesch de Febrer, que ab molt bon acort han sigut impresa baix lo títol de *Llegats Literaris*. Conté ademés la obreta la novel Roseta Gurniol del mateix Febrer; y algún altre treball literari, com la necrologia del difunt poeta; deguda á D. Joseph Viguer, y l' quadret *De Vich á Viladrau*, de D. Martí Genís que foren llegits en la memorable vetllada nécrològica que dedicà l' Círcol literari de Vich á D. Francesch de Febrer.

Hem rebut los «Estatuts de la Federació dels gremis de Catalunya, constituïda baix la invocació de la Santíssima Verge de Montserrat,» de qual institució tinguerem ocasió de parlar en un de nostres passats nombres.

Tant la forma externa de dita Federació, com sa essència, son purament catalanas. Català es l' idioma oficial de la Federació, catalans de cor son sos iniciadors y organisadors, catalana es sa patrona, y català l' esperit que informa la Federació, esperit que s' revela en la circular que als Estatuts acompaña, al dir que va aquest «vast organisme dirigit á donar vida corporativa á la classe agrícola de la regió catalana, á fi de evitar en la matixa, fins ahont sia possible, lo que comunament s' anomena la qüestió social; ab l' objecte de que obtinga la influencia de la representació colectiva de classes, en la marxa dels interessos generals, proporcione basa segura á las varias institucions que poden fundarse sobre l' associació, y pro-

cure lo benestar moral y material dels agricultors y l'avenç de l' agricultura».

Grans esperanças sà concebir aquesta nova associació, principalment perque ha pres com à fonament los principis socials, la constitució interna del poble català, de qui s' ha dit ab molta rahó que si s' distingeix per sa independència individual portada fins al extrém, no es menys característica seva la nota de complaures en la vida corporativa que porta també fins al regonexement de la vida autònoma dels diversos organismes socials.

Elegantment imprés en doble fulla de cartulina y á duas tintas, se repartí entre 'ls que concorregueren á las festas de Ripoll per iniciativa del Excm. Sr. Bisbe de Vich, un recort d' aquella memorable diada en que s' inaugurarà la restauració del temple de Santa Maria.

L' imprés es en català y conté una portada y las tres següents oracions:

Oració de Davit.—¡Oh Senyor Deu nostre! tota aquesta abundancia de cosas preparada per nosaltres pera axecar una casa ó Temple á vostre sant Nom, de vostra mà ha vingut, y vostras son totes las cosas.

Prou sé, Deu meu, que Vos soudejau los cors y amáu la senzillesa; y per axó ab senzillesa de cor he ofert joyós aquestas cosas, y he vist com vostre poble, que aquí s' es aplegat, ab gran alegria vos ha ofert los seus dons.

¡Oh Senyor Deu d' Abraham, d' Isaac y d' Israel nostres parels conserváu eternament aquest afecte de son cor, y que dure per sempre aquesta devoció á vostre cult. (I. Paralip. XXIX. 16 et seq.).

Oració de Salomó.—Si 'ls fills de vostre poble peccassen contra Vos... y 's convertissen de cor y fessen penitencia, y en la terra de son captiveri vos demanessem perdó, dibent: pecarem; inicuament hem procedit: injustament hem obrat... y vos adorassen girats envers al camí de sa terra que donaren als seus pares y á la ciutat que Vos escullireu y á la Casa que he fabricat á vostre Nom: Vos escoltaréu des de 'l cel, des de aquixa fermíssima estada, las sevas pregarias, y faréu vostra sa causa y perdonaréu á vostre poble, encara que pecador.

Puix Vos sou lo meu Deu, vos prego tinguéu oberts vostres ulls y atentas vostras orellas á las oracions que s' farán en aquest lloch. (II. Paralip. VI. 36 et seq.)

Jam laetus moriar.—(Genes. XLVI.-50).—Ja moriré content. Content moriré després d' haver tornat á la Santíssima Verge Maria son antiquissim trono de Ripoll; á Catalunya sa casa payral; á sos Comtes y Abats llur honorífica sepultura; y haver treballat pera fer reviure son esperit y sus virtuts, y ab un y otras las venerandas tradicions catalanas.

¡Que Deu nostre Senyor m' escolte y atenga, y 'm seguescan tots mos estimats compatriots!

AYMADORS DE LAS LLETRES PATRIAS

CERTÁMEN LITERARI

PATROCINAT PE L MAGNÍFICH AJUNTAMENT DE LA BISBAL.

Aquesta Societat, comprendent lo molt profitosas que son pera la cultura dels pobles las honrosas lluytas de las lletres, ha acordat la celebració d' un CERTÁMEN LITERARI l dia 16 d' agost del present any, segon de la Festa Major d' aquesta vila, á qual objecte convida als poetas y prosistas, oferint los premis que s' dirán, y atenentse á las bases que s' fixan en lo següent Cartell:

I. Premi d' honor y cortesia, ofrena de la Societat, consistent en una Flor Natural; s' adjudicará á la millor poesia sobre assumptu que s' dexa al bon gust y franch arbitre del autor.

Seguint la bella costum d' antich estableerta, qui obtinga aquest premi deurá ferne present á la dama de sa elecció, la qual, proclamada Reyna de la Festa, entregará des de son seti presidencial tots los altres premis als que n' resulten guanyadors.

II. Premi del Magnífich Ajuntament d' aquesta vila. Un objecte d' art á la millor memoria catalana ó castellana sobre 'l tema següent: Medis pera conseguir lo progrés material é intelectual d' aquesta vila.

III. Premi del M. I. senyor don Joan Puig, Rector d' aquesta vila. Un objecte artístich al millor estudi bio-bibliogràfic del insigne jurisconsult bisbalenc lo doctor Francesch Romaguera.

IV. Premi del Excm. senyor don Joseph Gallart, ex-diputat y avuy, senador per Sant Joan de Puerto-Rico, president d' honor d' aquesta Societat. 500 pessetas que s' entregarán al autor de la millor y més complerta y detallada guia d' aquesta vila y son terme, escrita en català ó castellà.

V. Premi de don Joaquim Prats y Roquer, president d' honor d' aquesta Societat. 150 pessetas á la millor composició elegiaca á la memoria del insigne patrici y docte literat, don Joseph Coll y Vehí.

VI. Premi del Excm. é Ilm. senyor Vescomte de Vilanova de Cabanyes, president d' honor d' aquesta Societat. Un objecte artístich á la millor poesia sobre un fet històrich, de tradició ó costums del Ampurdá.

VII. Premi de la Excm. Diputació Provincial. Un objecte d' art á la poesia que ab més inspiració y exactitud històrica cante 'ls fets de qualsevol dels ampurdanesos ilustres que contribuhiren á la reconquesta de las Balears.

VIII. Premi ofert per un individuo del Jurat. Un objecte d' art al millor estudi crítich històrich y descriptiu, sobre la arquitectura romànica en la província de Girona.

IX. Premi ofert per un naturalista. Una joya artística al millor treball sobre *La Flora del Ampurdá*.

X. Premi de varis jóvens d' aquesta vila. Un objecte

d'art à la millor poesia humorística de bon gènero, 6 en son defecte à la més inspirada poesia lírica.

BASES:

1.^a Formarán lo Jurat calificador: Don Ramon E. Bassegoda, President.—Don Frederich Rahola.—Don Joseph Franquet y Serra.—Don Narcís Verdaguer y Callís.—Don Joaquim Cabot y Rovira, y don Romuald Vidal, Secretari.

2.^a Lo Jurat concedirà 'ls accéssits y mencions honoríficas que crea convenient.

3.^a Totas las composicions deurán ésser rigurosamente inéditas y originals.

4.^a Tots los temes pera 'ls quals no's designe la llengua ab que tenen d' ésser escrits, se comprén que han d' serho en catalá literari.

5.^a Sols s' entregarán los premis als autors dels treballs llorejats, ó à las personas que ells deleguen, mentres assistescan, uns ó altres, al acte de la festa.

6.^a La Societat se reserva per un any, á comptar des de l' dia de la festa, la propietat de las obras premiadas.

7.^a Los plechs que contingan lo nom dels autors no premiats, se cremarán en l' acte de la festa.

8.^a Tots los treballs se remeterán à don Joseph Casagrán (*Centre Ampurdanés*), abans del dia 3 d' Agost propvinent, accompanyats d' un plech clos, que continga l' nom del autor y porte en lo sobrescrit lo títol y lema de la composició.

9.^a Ab lo present Cartell quedan anulats tots los que s' hajan publicat en fetxa anterior.

Fou escrit y firmat lo present Cartell en La Bisbal al 3 de Joliol de 1893.—Lo President, Joseph Casagrán.—Lo Secretari, J. Oliveras.

LO REGIONALISME EN LA PREMSA

COSAS ASSENYALADAS

—LA CAMPANA DE MAMAGALOUNA. Montpellier, 1 de juny: *Viva Mont-Peliè!* per Lou Campanie de service.—1 de juliol: *Felibrije*, per Lous de la CAMPANA.

—ECHOS DE TAMARIS Á MÓNACO. Toulon, 15 de juny y 1 de juliol: *La province contre Paris*, per Paul Coffinières.

—EL ATLÁNTICO. Santander, 26 de juny: *Oller en la Tierruca*. 27 de juny: *Un cuento de Oller*. 28 de juny: *Una gira*. Articles tots ells endregats à festejar l' estada de nostre insigne novelista à Santander.

—LA CIGALO D' OR. Montpellier, 1 de juliol: *Mount-Pelié Toulouse e Barcelouno*, per L' Arabí.

—L' OLOTÍ. Olot, 2 de juliol: *Lo regionalisme del Diari de Barcelona*, per A. B. C.

—LO CATALANISTA. Sabadell, 2 de Juliol: *Regionalisme*, per Joan J. Permanyer.—Sembla que ja es hora,

per P. C.—*Lo gran argument*, per Sebastià Farnés. Article reproduhit de nostre setmanari.

—LA UNIÓN VASCO NAVARRA. Bilbao, 2 de juliol: *La autonomía de Irlanda*.

—EL DIARIO CATALAN. Barcelona, 2 de Juliol: *Ripoll*, per F. S. y S.

—LA VANGUARDIA. Barcelona, 3 de juliol: *El monasterio de Ripoll*, per Antoni Aulestia. Traduhit de la *Historia de Catalunya*, 4 de juliol, *Oller en Santander*.

—LA RENAISENZA. Barcelona, 4 de juliol: *La Autonomía*. Traduhit de la *Voz de Guipúzcoa*. 5 de juliol: *Lo de Ripoll*.—*La literatura catalana á Santander*.—8 de juliol: *Lo Regionalisme gallego*.

—LO SOMATENT. Reus, 4 de Juliol: *Regionalisme*, II, per Joan J. Permanyer. 5 de juliol. «*El Regionalismo*» per Norbert Font y Saguer.

—REVISTA POPULAR. Barcelona, 6 de juliol: *Ripoll*, per F. S. y S. Acompanya á aquest nombre un retrato del Ilm. Morgades.

DIETARI DEL PRINCIPAT

Lo Ilm. prelat de Vich ha rebut del Sant Pare Lleó XIII, la següent lletra ab motiu de la consagració de Santa Maria de Ripoll:

«A Nostre Venerable Germá Joseph, Bisbe de Vich y Solsona, Lleó PP. XIII.—Venerable Germá, salut y Benedicció Apostólica. Reberem ab gran estima y t' agrahim de tot cor los votos y homenatges expressats en ta carta del 17 d' aquest més, la qual ab afectuos óbol accompanyares. Ab molt gust Nos hem enterat per la matixa lletra, del goig que Tu y 'ls teus diocessans heu tingut á la vista del present de la Sagrada Imatge de la Reyna del Cel ab que hem volgut sia honrada la Basílica de Ripoll, qual restauració, que molt llohablement emprengueres, felisment has dexat acabada. Y com Nos significas que pera l' dia en que 's celebrará ab religiosas solemnitats l' acabament d' aquesta obra, desitjas que 'ls fidels que hi assistirán degudament disposats pugan rebre la Apostólica Benedicció ab son tresor d' indulgencias, de bon grat concedim que l' Arquebisbe ó Bisbe que celebre aquell dia la Missa solemne en la dita Basílica, puga, en Nostre nom, donar la benedicció als presents, servant la fórmula prescrita en lo ceremonial de Bisbes. Mentre inplorám abundants y saludables fruys de l' obra que tan oportunament has acabat per lluhiment del cult diví, amorosíssimament te donám á Tú, al clero y als fidels confiats á ta vigilancia la Benedicció Apostólica.—Dat á Roma en Sant Pere, als 23 de Juny del any 1893, XVI de Nostre Pontificat.—Lleó PP. XIII.



La «Lliga regional de Manresa» ha volgut portar la seva pedreta al temple de Santa Maria de Ripoll, regalant un artístich y preuat Sant Crist, de bronze dau-

rat, y que porta la inscripció; «Ofrena á Ripoll». Entremitj d' aquestas paraulas hi ha esmalat l' escut de la Lliga, format per las armas de la ciutat, y la llegenda «Lliga Regional de Manresa».



Los Exems. é Ilms. Prelats reunits á Ripoll, ab motiu de la consagració del restaurat temple de Santa María, han demanat á S. M. l' indult de María Noguera condempnada á mort pe l' crim comés en Sant Jaume de Frontanyá.



A las festas religiosas que celebrá Vich la setmana passada ab motiu de la commemoració de Sant Miquel dels Sants, bi assistiren los Exems. senyors Arquebisbe de Tarragona y Bisbes de Barcelona, Lleyda, Menorca, Segorb y la Seu. A sí de que lo solemne ofici pogués tenir tota la importancia que la presencia de set prelats reclamava, fou celebrat en la Seu vigatana.

La rebuda que l' poble de Vich feu á dits prelats, fou entusiasta, havent sortit á rebrels á l' estació l' Ajuntament en corporació y tot lo mes notable de la ciutat.

Per disposició del Ajuntament, la banda municipal vigatana doná una serenata á sas Ilustríssimas.



Pera constituir la directiva del Ateneu Barcelonés pera l' exercici de 1893 á 1894, foren elegits lo dia 1 del corrent los Srs. següents: president, don Joseph Pella y Forgas; vice-president, D. Gayetá Buhigas y Monrabá; secretari general, D. Ildefons Sunyol; vice-secretari, D. Felip Dalmases y Gil; tresorer, D. Enrich Collaso; comptador, D. Albert Batlle; bibliotecari, don Frederich Armenter; conservador, D. Norbert de Llinás; vocals, D. Joseph Torres y Argullol, D. Joaquim Fiter y Cava, D. Ricart Torralba, D. Ferrán M. Perpiñá, D. Joseph Feu y Junyent, D. Ramón Altayó y D. Joseph Domenech y Estapá.



En la sessió celebrada l' 30 del passat per la real Academia de Ciencias y arts de Barcelona, l' academich D. Lluís M.^a Vidal llegí una nota titolada «Mes monumets megalítichs de Catalunya en que 's descriuen onze dòlmens y alguns menhirs que ha descobert en lo Pyrineu de las provincias de Lleyda y Girona, ab qual descobriment ha vingut á allargarse la llista del monuments d' aquesta mena que 's conexan á Catalunya».



Lo periódich *Paz y Tregua*, botletí oficial dels Sometents armats de Catalunya, anuncia en son darrer nombre, corresponent al mes de juny, la publicació de la biografia del ilustre capdill del Bruch, don Antoni Franch y Estalella.

Al mateix temps anuncia que, quan sas preferents atencions ho permetan, publicarà áxís mateix alguns

documents històrichs ó literaris d' interès per la institució, ensembs que altra biografías dels capdills que han manat los sometents catalans en diferents èpoques.



La premsa de Vich proposa que 's donga l' nom del Excm. senyor Morgades á un dels carrers ó plaças d' aquella, ciutat honrantse axis ella mateixa al rendir testimoni d' agrahiment al insigne prelat que ab tant bon acert fou nombrat fill adoptiu de Vich, que tant ha fet pera aquella capital de la muntanya.

Fora de desitjar que l' Ajuntament de Vich recullis la idea y lá realisés.



Un d' aquests días ha de veure la llum pública lo quadern primer, de 200 planas, del *Catálogo del Museo arqueológico artístico episcopal de Vich*.



Cridá l' atenció, durant las festas de Ripoll, una rica bandera votiva, penjada en la nau central de la iglesia restaurada, presentalla de l' Associació artística-arqueològica de Mataró. Figura un fris romanich d' ahont penjan las quatre barras catalanas, tancadas dintre d' orlas, també romàniques. En una cara hi ha la imatge de Sant Jordi y en l' altra la de Santa María de Ripoll.

En l' aureola que enquadra la imatge de la Verge, s' hi llegeix la inscripció:

*Regina de Catalunya,
- Tornaunos la llibertat.*

tornada d' una poesia del mestre en gay saber don Terenci Thos y Codina.

En lo fris superior s' hi llegeix la següent inscripció en una cara: «Presentalla de l' Associació artística arqueològica de la ciutat de Mataró á Santa María de Ripoll». En l' altra: «Any del Senyor XDCCXCIII, quarta dedicació del temple en los jorns de la renaixensa de la patria».

La obra ha estat executada á Mataró, treballanthi, per amor á Deu y á la patria, distingidas senyoras y senyoretas. Ha estat projectada pe l' s ilustrats arquitectes D. Emili Cabanyes y D. Joseph Puig y Cadafalch, que han fet verdaderament una obra expléndida.



Ha passat á millor vida, la Sra. D.^a Ramona Pallarola y Ribas, mare de nostre benvolgut amich, D. Joaquim Valls y Pallerola.

De tot cor accompanyám á nostre amich y á sa atrubulada familia, en lo dol que sent per tan irreparable pèrdua, no duulant que en sa fonda fe cristiana hi trobarán la necessaria conformitat. Lo cel los hi concedesa molts anys de vida per encomanarla á Deu.